

(A)

(N° 311.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 12 JUILLET 1927.

Projet de loi

approuvant la Convention conclue le 21 mai 1927, entre la Belgique et la France, ayant pour objet de garantir à leurs nationaux travaillant dans les mines françaises ou belges, le bénéfice du régime spécial de retraite des ouvriers mineurs en vigueur dans chacun des deux pays (1).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR M. PATER

MESSIEURS,

La Commission adopte à l'unanimité le projet de loi et exprime le vœu qu'il soit voté au cours de la présente session.

Le Rapporteur,

PATER.

Le Président,

PIRMEZ.

(1) Projet de loi n° 509.

(2) La Commission était composée de MM. Pirmez, président, De Bruycker, Delattre, Falony, Heyman, Mampaey, Pater, Uytroever.

(2)

(N^o 311.)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 12 JULI 1927.

Wetsontwerp

tot goedkeuring van de den 21 Mei 1927 tusschen België en Frankrijk gesloten overeenkomst, hebbende ten doel aan hun aanhoorigen in de Fransche Belgische mijnen werkzaam, het genot te verzekeren van het in elk der landen van kracht zijnde speciaal pensioenstelsel (1).

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE UITGEBRACHT (2), DOOR DEN HEER PATER.

MIJNE HEEREN,

Eenparig, heeft de Commissie het wetsontwerp aangenomen en den wensch geuit dat het nog in dit zittingsjaar zou goedgekeurd worden door de Kamer.

De Verslaggever,

PATER.

De Voorzitter,

PIRMEZ.

(1) Wetsontwerp, n^o 509.

(2) De Commissie bestond uit de heeren Pirmez, voorzitter, De Bruycker, Delattre, Falony, Heyman, Kampaey, Pater, Uytroever.